



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/45/770
21 de noviembre de 1990
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo quinto período de sesiones
Tema 48 del programa

NECESIDAD URGENTE DE UN TRATADO DE PROHIBICION COMPLETA DE LOS ENSAYOS NUCLEARES

Informe de la Primera Comisión

Relator: Sr. Latévi Modem LAWSON-BETUM (Togo)

I. INTRODUCCION

1. El tema titulado "Necesidad urgente de un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares" fue incluido en el programa provisional del cuadragésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General de conformidad con la resolución 44/107 de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1989.
2. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 21 de septiembre de 1990, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir el tema en su programa y asignarlo a la Primera Comisión.
3. En su segunda sesión, celebrada el 9 de octubre de 1990, la Primera Comisión decidió celebrar un debate general sobre los temas de desarme que le habían sido asignados, a saber, los temas 45 a 66. En su cuarta sesión, celebrada el 16 de octubre, la Primera Comisión decidió examinar conjuntamente con otros temas de desarme el tema 155 del programa, que fue asignado a la Primera Comisión por decisión de la Asamblea General en su 30a. sesión plenaria, celebrada el 15 de octubre. Las deliberaciones sobre esos temas tuvieron lugar entre la tercera y la 23a. sesiones, del 15 al 30 de octubre (véase el documento A/C.1/45/PV.3-23). Entre la 24a. y la 29a. sesiones, celebradas del 2 al 16 de noviembre (véase A/C.1/45/PV.24-39), se examinaron los proyectos de resolución sobre estos temas y se adoptaron las decisiones correspondientes.
4. En relación con el tema 48, la Primera Comisión tuvo a la vista los documentos siguientes:
 - a) Carta de fecha 15 de junio de 1990 enviada por los representantes de Chile, Colombia, Ecuador y Perú al Secretario General de las

67.

Naciones Unidas, por la que transmiten el texto de la declaración emitida por la Secretaría General de la Comisión Permanente del Pacífico Sur el 3 de junio de 1990 (A/45/314);

- b) Carta de fecha 9 de julio de 1990 enviada por los representantes de Chile, Colombia, Ecuador y Perú al Secretario General de las Naciones Unidas, por la que transmiten el texto de la declaración emitida por la Secretaría General de la Comisión Permanente del Pacífico Sur el 27 de junio de 1990 (A/45/339);
- c) Carta de fecha 11 de julio de 1990 enviada por los representantes de Chile, Colombia, Ecuador y Perú al Secretario General de las Naciones Unidas, por la que transmiten el texto de la declaración emitida por la Secretaría General de la Comisión Permanente del Pacífico Sur el 6 de julio de 1990 (A/45/352);
- d) Carta de fecha 19 de septiembre de 1990 enviada por el Representante Permanente de Egipto al Secretario General de las Naciones Unidas, por la que transmite el texto de los documentos aprobados por la 19a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en El Cairo del 31 de julio al 5 de agosto de 1990 (A/45/421-S/21797);
- e) Carta de fecha 12 de octubre de 1990 enviada por el Representante Permanente de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas al Secretario General de las Naciones Unidas (A/C.1/45/3).

II. EXAMEN DEL PROYECTO DE RESOLUCION A/C.1/45/L.41

5. El 31 de octubre, Australia, Austria, Bahamas, Barbados, Brunei Darussalam, Camerún, Canadá, Colombia, Costa Rica, Checoslovaquia, Dinamarca, Fiji, Filipinas, Finlandia, Irlanda, Islandia, Islas Salomón, Japón, Malasia, Nueva Zelanda, Nigeria, Noruega, Papua Nueva Guinea, Samoa, Singapur, Suecia, Tailandia, Vanuatu y Zaire presentaron un proyecto de resolución titulado "Necesidad urgente de un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares" (A/C.1/45/L.41), al que posteriormente se sumaron Hungría y Surinam. El proyecto de resolución fue presentado por el representante de Australia en la 38a. sesión, celebrada el 16 de noviembre.

6. En su 39a. sesión, celebrada el 16 de noviembre, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.1/45/L.41 por un voto registrado de 122 contra 2 y 6 abstenciones (véase párr. 7). El resultado de la votación fue el siguiente:

Votos a favor:

Afganistán, Albania, Alemania, Angola, Arabia Saudita, Argelia, Australia, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Bélgica, Benin, Bhután, Botswana, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Canadá, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Checoslovaquia, Chile, Chipre, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, España, Etiopía, Fiji, Filipinas, Finlandia, Ghana, Grecia, Guatemala, Guinea,

Guinea-Bissau, Guyana, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Italia, Jamahiriya Árabe Libia, Jamaica, Japón, Jordania, Kenya, Kuwait, Lesotho, Líbano, Liberia, Liechtenstein, Luxemburgo, Madagascar, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Mongolia, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Nicaragua, Níger, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos, Pakistán, Panamá, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, República Árabe Siria, República Centroafricana, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Samoa, Senegal, Singapur, Somalia, Sri Lanka, Sudán, Suecia, Suriname, Swazilandia, Tailandia, Togo, Túnez, Turquía, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Yemen, Yugoslavia, Zambia, Zimbabue.

Votos en contra: Estados Unidos de América, Francia.

Abstenciones: Argentina, Brasil, China, India, Israel, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

III. RECOMENDACION DE LA PRIMERA COMISION

7. La Primera Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Necesidad urgente de un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares

La Asamblea General,

Convencida de que una guerra nuclear no puede ganarse y nunca debe librarse,

Convencida también de la consiguiente necesidad urgente de poner fin a la carrera de armas nucleares y de reducir en forma inmediata y verificable las armas nucleares y, en último término, de eliminarlas,

Convencida además de que la cesación de los ensayos nucleares por todos los Estados en todos los medios y para siempre constituye un paso indispensable para evitar el perfeccionamiento cualitativo y el desarrollo de las armas nucleares y su mayor proliferación, y para contribuir, junto con otras medidas simultáneas para reducir los armamentos nucleares, a la eliminación final de las armas nucleares,

Tomando nota de las preocupaciones expresadas acerca de los peligros para el medio ambiente y la salud que representan los ensayos nucleares subterráneos,

Tomando nota del acuerdo que permitió la firma en Washington, el 1° de junio de 1990, de los protocolos de verificación del Tratado entre los Estados Unidos de América y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas sobre la limitación de los ensayos subterráneos de armas nucleares 1/, firmado el 3 de julio de 1974, y el Tratado entre los Estados Unidos de América y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas sobre las explosiones nucleares subterráneas con fines pacíficos 2/, firmado el 28 de mayo de 1976, y vivamente interesada en que se concluyan todos los procesos de ratificación,

Acogiendo con beneplácito la actual aplicación entre los Estados Unidos de América y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas del Tratado sobre la eliminación de sus misiles de alcance intermedio 3/ y de menor alcance y el acuerdo en principio de llegar a un primer tratado para reducir considerablemente sus fuerzas nucleares estratégicas, así como los progresos realizados al respecto e instando a que ese tratado se concluya cuanto antes,

Recordando el documento final sobre seguridad internacional y desarme aprobado por la Novena Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados, celebrada en Belgrado del 4 al 7 de septiembre de 1989 4/,

Recordando también las propuestas de los dirigentes de la Iniciativa de las Seis Naciones para promover el fin de los ensayos nucleares 5/,

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, vigésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 27 (A/9627), anexo II, documento CCD/431.

2/ Anuario de las Naciones Unidas sobre Desarme, vol. I: 1976 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.77.IX.2), apéndice III.

3/ Ibid., vol. 12: 1987 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.88.IX.2), apéndice VII.

4/ Véase A/44/551-S/20870, anexo.

5/ Véase la Declaración Conjunta publicada el 22 de mayo de 1984 por los jefes de Estado o de gobierno de Argentina, Grecia, India, México, la República Unida de Tansania y Suecia (A/39/277-S/16587, anexo; para el texto impreso, véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, Año 39, Suplemento correspondiente a abril, mayo y junio de 1984, documento S/16587, anexo), reafirmada en la Declaración de Delhi publicada el 28 de enero de 1985 (A/40/114-S/16921, anexo; para el texto impreso, véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, Año 40, Suplemento correspondiente a enero, febrero y marzo de 1985, documento S/16921, anexo), la Declaración de México publicada el 7 de agosto de 1986 (A/41/518-S/18277, anexo I), la Declaración de Estocolmo publicada el 21 de enero de 1988 (A/43/125-S/19478, anexo) y la Declaración publicada el 22 de mayo de 1989 con motivo del quinto aniversario del lanzamiento de la Iniciativa de las Seis Naciones (A/44/318-S/20689, anexo).

Convencida de que el modo más eficaz de lograr la cesación de todos los ensayos nucleares por todos los Estados en todos los medios y para siempre es la pronta concertación de un tratado de prohibición completa y verificable de los ensayos nucleares que reciba la adhesión de todos los Estados,

Reafirmando las funciones específicas que corresponden a la Conferencia de Desarme en la negociación de un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares y a este respecto, acogiendo con beneplácito el restablecimiento, en la Conferencia de Desarme, de un comité ad hoc encargado de examinar la cuestión de la prohibición de los ensayos nucleares,

Tomando nota de la labor que realiza en la Conferencia de Desarme el Grupo ad hoc de expertos científicos encargado de examinar las medidas de cooperación internacional para detectar e identificar fenómenos sísmicos y de la realización del segundo ensayo técnico sobre el intercambio y análisis a nivel mundial de datos sísmicos,

Observando que en enero de 1991 se celebrará una conferencia de los Estados partes en el Tratado por el que se prohíben los ensayos con armas nucleares en la atmósfera, el espacio ultraterrestre y debajo del agua 6/ a fin de examinar una enmienda con el objeto de ampliar el alcance del Tratado de manera de incluir los ensayos nucleares subterráneos,

1. Reafirma su convicción de que un tratado destinado a lograr la prohibición de todas las explosiones nucleares de ensayo por todos los Estados en todos los medios y para siempre es una cuestión de importancia fundamental;

2. Insta a la Conferencia de Desarme, a fin de que se concierte cuanto antes un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares, a que, a comienzos de su período de sesiones de 1991, restablezca el Comité ad hoc encargado de examinar la cuestión de la prohibición de los ensayos nucleares, a fin de que lleve adelante la labor iniciada en la Conferencia de Desarme en 1990, centrándose en trabajos sustantivos sobre cuestiones concretas e interrelacionadas en materia de prohibición de ensayos, incluidas cuestiones de estructura, alcance, verificación y cumplimiento;

3. Insta también a la Conferencia de Desarme a que:

a) En este contexto, tenga en cuenta los progresos alcanzados por el Grupo ad hoc de expertos científicos encargado de examinar las medidas de cooperación internacional para detectar e identificar fenómenos sísmicos, incluidas las tareas de intercambio y uso regulares de datos sobre formación de ondas y otras iniciativas o experimentos pertinentes de diversos Estados y grupos de Estados;

b) Aliente la participación más amplia posible de los Estados en el ensayo técnico de intercambio y análisis mundial de datos sísmicos que se está realizando actualmente;

c) Tome medidas inmediatas a fin de establecer, con la mayor participación posible, una red internacional de vigilancia sismológica con miras a desarrollar más cabalmente un sistema para vigilar y verificar eficazmente el cumplimiento de un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares;

d) Inicie una investigación detallada de otras medidas para vigilar y verificar el cumplimiento de un tratado de esa índole, incluidas inspecciones in situ y una red internacional para vigilar la radiactividad atmosférica;

4. Insta a que:

a) Los Estados poseedores de armas nucleares, especialmente los que tienen los arsenales nucleares más importantes, convengan cuanto antes en medidas verificables apropiadas, y en medidas provisionales de importancia militar, con miras a la concertación de un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares;

b) Los Estados poseedores de armas nucleares que todavía no lo hayan hecho se adhieran al Tratado por el que se prohíben los ensayos con armas nucleares en la atmósfera, el espacio ultraterrestre y debajo del agua;

5. Pide a la Conferencia de Desarme que le presente en su cuadragésimo sexto período de sesiones un informe sobre los progresos realizados;

6. Decide incluir en el programa provisional de su cuadragésimo sexto período de sesiones el tema titulado "Necesidad urgente de un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares".
